

AIR CANADA 

enRoute



SNOW SPAS

This winter's best way to flake out

SOINS D'HIVER

Des spas où fondre de plaisir

EARLY BIRD SPECIAL

Bacon, bathrobes and other good reasons to rise and shine at hotels across Canada

PLUS Cuba beyond the beach

DEBOUT LÀ-DEDANS

Bacon, peignoirs et autres raisons de se lever à l'heure des coqs dans les hôtels du Canada

PLUS Cuba loin des plages

PASSPORT



WISH YOU
WERE HERE
COMME SI
VOUS Y ÉTIEZ

Málaga, Spain / Espagne

SPA FINCA CORTESÍN

Temperatures along the sunny Costa del Sol now plunge to -12°C inside Spain's only spa boasting a Finnish-inspired roll-in-the-snow cabin. After a stint in the 2,200-square-metre thermal area, sauna-goers can rub snow directly onto their skin to improve blood flow and give the immune system a boost. ■ Le mercure sur la lumineuse Costa del Sol chute maintenant à -12°C au seul spa en Espagne à disposer d'une cabine d'inspiration finlandaise où l'on se roule dans la neige. Après une visite dans la zone spa de 2200 m², on se frictionne avec de la neige pour fouetter la circulation sanguine et renforcer le système immunitaire.

Carretera de Casares Km. 2,
34-952-93-78-00,
fincacortesin.com →→



24

Holy chip! The potato gets a chef-worthy makeover. Avec leurs croustilles maison, ces chefs ne lâchent pas la patate.



26

Jane Campion shares her favourite Sydney street. Jane Campion dévoile sa rue préférée de Sydney.



28

We make a case for next-generation luggage. Des valises du futur qui nous donnent envie de plier bagage.



WISH YOU WERE HERE
COMME SI VOUS Y ÉTIEZ



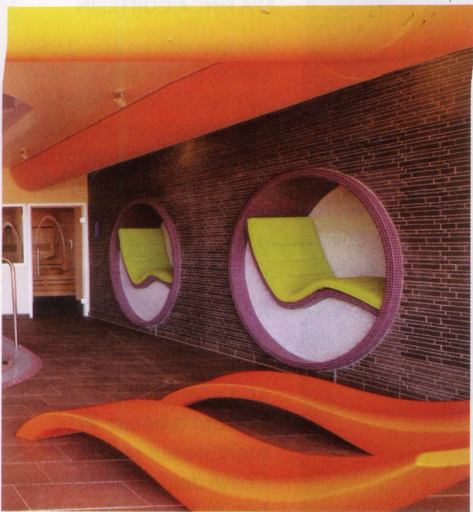
Velden, Austria / Autriche



SCHLOSS VELDEN, A CAPELLA HOTEL

With the touch of a button, artificial snowflakes drift softly through the air in the therapeutic cold room at the Auriga spa. Guests can chill out under a ceiling of fiber-optic lights that mimics the alpine resort's starry skies, while the snow-covered grotto reflects the blanketed Carinthia slopes just steps away, but at a comfortable -7°C . ➤ Il suffit d'appuyer sur un bouton pour faire floconner une neige artificielle dans la chambre froide thérapeutique du spa Auriga. Les hôtes peuvent s'y détendre sous le plafond équipé d'un éclairage à fibre optique imitant le ciel alpin des environs, alors que le manteau blanc recouvrant les parois de cet antre rappelle les pentes de Carinthie situées tout près... à une température douillette de -7°C .

43-4274-52000-5303, schlossveldencapella.com



West Sussex



OCEAN SPA

Throwing snowballs is encouraged at Butlins Ocean Hotel. Known for their gold-flake-encrusted face masks, disco showers and male-centric treatment rooms where soccer highlights are projected on the wall, this British institution takes cool to a whole new level with an ice-swept, snow-filled -12°C cave. ➤ À l'hôtel Butlins Ocean, on encourage les batailles de boules de neige. Reconnue pour ses masques incrustés de paillettes d'or, ses douches disco et les manchettes du soccer que l'on projette sur les murs de ses salles de traitement pour hommes, cette institution britannique fait sa fraîche avec sa grotte à neige maintenue à -12°C .

44-1243-845211, butlins.com/hotels/spa



Las Vegas



QUA BATHS & SPA

Heated benches and floors warm you as man-made snow falls from a domed glass-tiled ceiling in the Arctic Ice Room at Caesars Palace. And if the snowfall and 13°C temperature aren't enough to chill you out after an ancient-Roman steam bath, the mint-infused air and ice chips - on hand to melt away muscular stress - certainly will. ➤ L'Arctic Ice Room du Caesars Palace dispose de bancs et de planchers chauffants où admirer en tout confort la neige artificielle qui tombe du plafond en dôme. Si les flocons et les 13°C ne vous vivifient pas assez après une visite aux bains romains, l'air mentholé et les copeaux de glace anti-stress musculaire y contribueront sûrement.

3570 Las Vegas Blvd. S., 866-782-0655, harras.com/qua-caesars-palace

TRAVEL KNEADS

Three track stars that bring new meaning to the express facial.

EN VOITURE!

Une fois à destination, menez grand train avec ces spas.

01 Attain nirvana via an Ayurveda massage using a heated blend of herbal oils in the two-room Arogya centre and spa on India's Golden Chariot - an eight-day rail adventure through South India, starting and ending in Bangalore. ➤ Atteignez le nirvana avec un massage ayurvédique à l'huile chaude infusée aux plantes prodigué dans l'un des deux espaces arogya du train Golden Chariot. Une aventure sur rails de huit jours dans l'Inde du Sud, à partir de Bangalore. 91-80-22352901, goldenchariot.org

02 Enjoy an in-room spa-and-wellness treatment between Beijing and Lhasa that draws on natural organic products and bespoke techniques inspired by Chinese and Tibetan tradition while travelling at 160 kilometres an hour on Tangula Luxury Trains. ➤ Entre Beijing et Lhasa, à bord d'un train de Tangula Luxury filant à 160 km/h, détendez-vous dans votre compartiment grâce à un traitement spa et bien-être utilisant des techniques de massage d'inspiration chinoise et tibétaine ainsi que des produits naturels. 86-10-5809-5333 tangulaluxurytrains.com

03 Premier Classe - Africa's first train with a spa - pampers passengers with *punguza* (deep-tissue massages) and *ikêtle* (shoulder, neck and back massages) between Johannesburg and Cape Town. ➤ Entre Johannesburg et Le Cap, à bord du Premier Classe (premier train africain avec spa), on drolote les passagers avec des massages *punguza* en profondeur et des *ikêtle* ciblant dos, cou et épaules. 27-11-774-5247, premierclasse.co.za